

# Mahjas weesis.

**Rakša ar peefuhfichann**  
par pašti:  
par gabu 1 rub. 60 kap.  
" pufgabū 85 "

**Rakša beš peefuhfichannas Rīgā:**  
par gabu 1 rub. — kap.  
" pufgabū 55 "  
" 3 mehnešči 30 "

**Mahj. w. teef isdohts fest-beenam** no p. 10 sahloht.

**Rakša**  
par fludināschann:  
par weenas fleijas smaltu  
rakstu (Pettit)-rindu, jeb  
to weetu, to tašba rinda  
eenem, rakša 10 kap.

**Kedatšija un ekšpedižija**  
Rīgā,

**Ernst Plates** bilšču- un  
grahmatu-drufatawā pee  
Pēštera basnijas.

**Ernst Plates, Mahjas weesa ihpašchneeks un apgahdatajš.**

Mahjas weesis isnaht ween reis pa nedetu.

**N<sup>o</sup>. 47.**

**Sestdeenā 25. Nowember.**

**1878.**

## Kahditajš

**Jaunatašs sīnas. Telegrafa sīnas.**

**Selfšemes sīnas.** No Rīgas: pilssehtas weetneeku fafulže. No seebneeki — padohms wezateem un maišes-tehweem. Gistigas pehwees. No Jelgawas: landtaga fahščhanahs. No Wentspils: pilssehtas weetneeku zelščhana. No Kuršemes: muišchneeku wezata preeščhlikums. No Krohna Mantu muiščas: nelaimigs atgadijums. No Kuršemes: wezato fafulže. No Jelgawas: tureenās buhščhana. Wez. Satikšs: nelaimigs notikums. No Ilščkiles: fapeeru fanemščhana. No Wilandes: selta lahsas. No Peterburgas: augsta Keisara vahrbraulščhana. No Maskawas: augsta Keisara runa. No Wiščni-Wolotchštas: nelaimigs atgadijums u. t. pr.

**Ahršemes sīnas.** No Anglijas, no Armenijas, no Batumas u. t. pr. **Peelikumā:** Šil bahrgi sīnlahriba sohda. Graudi un seedi

## Jaunatašs sīnas.

**No Rīgas.** Birndeenu tai 27tā Nowemberi buhš pilssehtas weetneeku fafulže.

Rā dšird, tad Binku muiščas mahjitajš, konsistorijas peefehdetajš Hermann Hartmann kungs efoht eezeltš par Rīgas pilssehtas aprinka šchulrahtu.

— Sapeeru 3šcha batalona atnahščhana ir šchodeen festdeenā, prohti starp pulkstēn 6 un 7 un starp 7 un 9rihtā. Uš bahnusi wini teef no šwehtku-komitejas ar brohlasti pameeloti, preeščš kam bekeru-meistaru kungi ir maiši un meefneeku-meistaru kungi defas ir dewušči par weli. Tahs waijadšigas glahšes un traulus Kusnezowa fabrikis dewis par weli.

Tad wišs batatons dohdahs pa Trohnamantineeeka bulwari, pa Kalku-, Kungu- un Sinderu-eelu pee Daugawas, tad pa dšelfšezeta tiltu uš kašerni „Polkowoi Dwor,” kur šwehtku komiteja winus pameelo ar šillu brohlasti.

Birndeenu buhš fapeeru batalona ihsta pawadiščhana. Kamehr zitadeles basnija teef notureta Deewa luhgščhana, fafulže-zejahš pulkstēn 10 preeščš pufdeenas gildes namu preeščšā tahs paščas beedribas un fabeedribas, kas ohtro fapeeru batatonu pawadija. Wini fatilšees ar fapeereem uš pils plazi, kur 2tras fapeeru brigades preeščšneekam tiks fudraba krohnis un batalona komandeerim lawru (lohsberu) krohnis pašfneegts. Ari Rīgas dohmu-komiteja pašneegšchoht weenu krohni.

Tad wiši nostahjahš rindā, Rīgas pilssehtas gwardija pa preeščšču, un tad eet pa Pils-, Šchuhnu-, Kauš- un Kalku-eelu uš Wehrmana dahrsa, kur saldati, tā tas sinams, tiks ar maltiti pameeloti un wiršneeku kungi tiks pawitona leelā sahle ar šwehtku-maltiti pazeenati. Uš šcho maltiti eeluhgti kahdi 80 kungi, gan kara-wihru gan pilssehtas preeščšneeki.

Wiša isrihloščhana nodohta šwehtku-komitejai. Wakarā buhš pilssehta gresni ar ugunim apgaismota.

**No Waiščkalnes** mums peenahjis šchahšs rakšis: Gan wehl nekad nebuhs tahšs šilts rudens peedšchwohš, tā šchini gadā; leekahš it tā pašaule buhtu apgreesufehš, jo pukēs, kas mehds šilai pawafari un wafarā seedeht, tagad dabuhn redseht. Tā par peemehru seed kaku-pehdinas, rudšu-pukes un dauds žitas pawafara- un wafaras-pukes, pat semeru ohgas pa ohtrahm reisahm seed un fahl no jauna ohgas fagatawoht. — Šhe klahht wehl peeleeekam to šinu, ka mums pašcheem no to apgabala tika pukēs peefuhfitaš, kas tai 20tā Nowemberi pluhktas, un tē pilnigi pahrlēezinajamees, ka augšchējā šinojumā pateesiba fazita.

**No Sifranes** (Simbirskas gubernija). Ukulowkas žetumā Sifranes aprinki pahrnahja no deenasta atlaistais saldatš Bleskows. Kad winu par rekrutki saldotšs nodewa, tad wiščš mahjās atstahja jaunu feewu. Pa to ilgu laiku, kamehr Bleskows bija deenasta, wina feewa bija ar kahdu semeeku Solojewu eelaidufehš draudšiba. Kad Bleskows pahrnahja, tad wina feewa winu mibligi šanehma un winam par gohdu isrihloja masus šwehtklus. Kad šwehtki beidsahš un žiti weesi bija aigahjušči, tad feewa un Solojewš sahla Bleskownu ar brandawihnu dširdišt, tā ka beidsiht tas pawifam peedšehrahš un beš samanas gar semi pakrita. Tē nu feewa un Solojewš Bleskownu aplehja ar petroleumu un tad wina drehbes ašdedšinaja. Bleskows tā apdega, ka pehž pahri štundahm fawu garu islaida; bet eekam mira, wehl nahja pee atjehgščhanas un teiza, ka wina feewa un Solojewš tee wainigee. Ubi noseedsneeki sehđ tagad žetumā.

## Telegrafa sīnas.

**No Berlines** tai 5. Dežemberi. Wahžijas Keisars pahrbrauja Berlinē, kur wiščš no laudim ar leelu gawileščhanu tika apšweizinahts.

**No Peterburgas** tai 23. Nowemberi. „Baldebās wehšneši” atrohnahš Keisara pašlubinajums, ka leelšistenei Trohnamantineezei peedšimis dehšs, kas to wahrdu Michails dabuja.

**No Londones.** Generalis Roberts fakahwa Ašganu pulku un eenehma Riwar-Kotubu. Ašgani tika šitpri fakauti un pašaudeja wifus leelgabalus. Angli pašaudeja 80 kara-wihrus, ja eewatnotohš un kritušchohš faškaita lohpa.

## Gelfhemes finas.

No Nigas. Pilssehtas weeteeku-fapulzê tai Stâ Nowemberi nahzis pee pahrspreeschanas preekschlikums pahr to, kas pee Daugawas kraftmalahm lugofchanas deht buhtu darams. Pahr teem schini leetâ jaw isdariteem darbeem tiza waijadfigas finas pafneegtas. — Tad nahza pee pahrspreeschanas preekschlikums pahr pilssehtas isdohfchanahm nahlojchâ gadâ.

Roseedsneeki. Kâ wehl lasitajeem buhs atminams, tad nefen tika noteefahs jaunais noseedsneeks Bernhards Dhsolinisch, kas pehn fleplawibu nodarija. Pahr scho fleplawu Zahau basnizas mahzitajs Waltera lungs tureja preekschlasiichanu Wahju amatneeku beedribâ. Schi preekschlasiichana ir lohti fwariga, tapehz ka zeenigs runatajs aisnehma tohti eewehro-jamas leetas, kas der par mahzibu, ihpafchi wezakeem un deenastneeku turetajeem. Kahdu drufzinu no schihs teizamas runas schê usihmesim, zil to no dsirdechanas esam paturejuschi. Kahdas ihfas finas par paschu noseedsneeku pafneebfis, zeenigs mahzitajs wispahrigi isflaidroja, no lam noseebfiba zetahs. Jaunais fleplawa, ta winfch teiza, palizis ar apzeetinatu firidi, kas no til jauna zilweta nemas nebuhtu tizams. Apdohmigam zilwelam newiloht te jawaiza, kâ gan til jauns zilwets war palikt par til breefmigu noseedsneeku? Par fleplawu neweens zilwets nepeedsimst, no latra ar wefelu prahtu un meefu peedsimuschâ behrna war isaudfinahst gohdigu, kreetnu zilwetu, tapat kâ latrs behrns zaur fliktu audfchanu war palikt par nekreetnu zilwetu, jeb ar ziteem wahrdeem fakohst: daschas dsihwes buhfchanas war zilwetu padaricht par palaidni, par noseedsneeku, ja zaur audfchanu behrnu ne-attura no minetahm launahm buhfchanahm. Schi buhfchanas jaranga passht. Winas ir daschadas, lai gan fawâ starpâ stahw tuwâ fakarâ. Waina war buht pee wezakeem, kas waj nu paschi netikli, palaidnigi buhdami, ir behrnam par fliktu preekschsihmi un ta tad behrns isaug lihdsigs faweem wezakeem, jeb waj wezaki behrnu kahrtigi netura, aistahj to bes jstaudfibas un ta tad behrns paleef nerahnis, padohdabs flinkumam, is kura wisadi netikumi, dat noseefiba war isjeltees, ja zitas buhfchanas tahdas, kas us tam pasflubina jeb to paweizina. Waina war buht pee mahjas laudim, pee kaimineem, ja tee ir nekreetni, netikli, kas waj nu behrnam ir par fliktu preekschsihmi jeb waj winu us nedarbeem pasflubina un pawed. Tas wispahri fakams, waj behrns usaug pilssehtâ jeb us laukeem. So wairak to runahst par behrneem, kas pilssehtâs jeb pilssehtas tuwumâ usaug, kur behrni drihsal isaug par palaidneem, par noseedsneekem. Schê nu ihpafchi ta waina mellejama jeb atrohdamâ pee tam, ka behrni teef pawesti us kahrumeem un baudijsmeem un ta kahrumeem un baudijsmeem padohdamees isaug par noseedsneekem. Pilssehtâs, ihpafchi leelakâs pilssehtâs, kur ir fabriki un zitas tahdas eeriktes, kas behrnus peenem pee strahdashanas, tur nu fahf naudu pelniht un ta tad war few ko nopirktees. Tas wehl nebuhtu nelahds launums, ja lahda kapeika teef gohdam isdohsta, bet schahdi sehni (pa datai no ziteem pawesti) eet wihnuschôs un fahf tur dsert un spehleht. Nemeen dserschanu un spehlefchanu tur eeradinajahs, bet ko tur wisu neredf un nedfird! Tee pahri kapeikas, kas gohdam nopelniti, tahs nepeeteef, jaranga us zitu wisu pee naudas tikt. Nu jafahf sagt. Kahrumi un badijsumi isaudse saglus, laupitajus, fleplawas. Ta ir ta laipa, kas us elli wed. Wezakee,

lam fawi behrni mihfi (un kas gan fawu behrnu nemihfi), lai to eewehro, lai ar ruhpihu usmanibu us tam luhko, ta behrni, sehni, naudu nefahf nepareisi isfehrehst. Ja behrni jabrikôs jeb zitâs weetas strahdadami naudu pelna, tad tahdi stingri ja-usluhko, ka nekulahs pa wihnuschuum apfahrt. Zil newainigi tas ari isskatakhs, ka sehns wihnusi eegahjis kahdu glahji alus dsert un ko uskofsich, tad tomehr daschs labs fawu pirmo fohli tur spehris, kas winu us noseedsibas zeku aifweda.

Tad ari meistereem, kas jaunus zilwetus tura, buhtu jatgahdina, ka lai wini stingri tohs usluhlotu, ka tee pa naktim jeb wehlu wakarâ un fwehtdeenâs apfahrt nedausahs. Zaur schahdu apfahrt daufschanohs wini til netikumus eeguhst un paleef par palaidneem.

Deemschehl gadahs pat wezakee, kas par nelahdu launumu ne-cerauga, ka winu behrns, kas kur strahda, kaut ko mahjas pahrnefs, nemas nejautadami, kâ un kur winfch to dabujis. Schê waram kahdu us tam fihmedamohs atgadijumu passtahst. Kahdâ drukatawâ bija peenems puika preeksch issuhtfchanas, kas diwi rubli algas par nedetu dabuja. Schi puika, kahdus mehneschus deenastâ hijis, fahla wakareem fawai mahtei schahdas tahdas leetas pahrneft, gan kaseju un tehju, gan ari zukuru un turklaht ari riktigi fawu nedetas lohni pahrnefa. Tê nu mahtei waijadseja praftht, kur dehts to naudu nemoht, par ko zukuru, tehju u. t. pr. pehrkohst, jo winfch tatschu zitu nelo nepelna, kâ fawu nedetas lohni. Mahte to nedarija, bet dehtinu wehl usflaweja un noglaudija, ka winfch tahds labinsch, kas meminai ko mahjas pahrfkohst. Tâ tas kahdus diwi mehneschus gabja, lihds labais dehtinsch tika peekerts, ka sohgoht. Subtamais puika buhdams winfch stahweja kantoehri. Winfch bija pamanijis, ko kase stahw wakâ, kur nauda par pahrdohstahm grahmatahm tika eeliksa. Winfch isfraudfija tahdu brihdi, kad kantoehra lungs us kahdu azumirkli bija is kantoehra isgahjis, tad winfch pee kafes peesteidsahs un kahdus rubtus islampâ. Behz kahda laika, kâ jaw peeminejam, winfch tika peekerts un fawu weetu pasaudeja. Buhtu mahte pirmâ reisâ, kad dehtens ko pahrnefa, tuhliht stingri noprafsjuse, kur winfch naudu nehmis, tad wina buhtu pee pateefibas kluwuse un ta tad pirmâ fahlumâ zaur kreetnu pahrmahzibu no tahlakas sagfchanas atturejuse.

Kad nu reis par jauneem noseedsneekem runajam, tad peeliksim schê wehl kahdu atgadijumu, ko kahds 15 gadus wez sehns isdarijis. Kaufmanis Lindenbergs polizijai darija sinamu, ka tai nakti us 17to Nowemberi is wina kantoehra issagit kahdi 900 rubli papihra naudas, 4 fudraba rubli, 1 selta gabals, 1 selta pulkstens un 1 grepsens. Gesehikumâ newareja sagli dabuht rohka, turklaht ari Lindenberga lungs nefinaja neweenu apfihmeht, us kuru buhtu warejuschi tahdas dohmas greeft; bet ar leelem puhlineem polizejai isbewahs, wainigo rohka dabuht. Sahdsibu bija isdarijis Lindenberga pascha mahjellis, 15 gadus wezais J. B. Winfch bija tai 16to Nowemberi, kad kantoehri flehdfa, tur blakam buhdamâ kambari pasfehpees; pehz tam, kad wisi bija aifgahjuschi, winfch bija kantoehri eegahjis, rakstamu galdu uslausis un ta tad schi dsibu isdarijis. Weenu daku papihra naudas winfch paglabaja kantoehrim blakam buhdamâ darba istabâ ur tad ar to zitu islihda pa lohgu ahrâ.

Lai fargahs. No Wahzijas un Franzijas teef schurp us Nigu atwestas behrnu spehlu-leetas (pajinas), ihpafchi leles.

Rahda ahrfemes awise pafneeds fchahdu rakftu, lo winai tahds aptecku ihpafchnecks Schlesija peefuhtijis. Winsch rakfta ta: „Isgahjuscha gada es nopirku fawai masai meitina ta no-fauktu nefaftamu leli. Behz kahda laika meitina fahla firgt: winai negribejahs ehst, muti brihscham frampji raustija un palika dseltana waiga. Lai gan meitina ruhpiji tika aplohpita, tad tomehr wefela nepalika, bet flimiba wehl spehla peenehmahs. Rahdu deenu es pamaniju, ka meitina labpraht fawu leli grausa un dascha weeta wifu pehrwi bija nograusufe. Te man eefchahwahs prahta, waj til ta pehrwe, ar lo lele bija pehrweta, nebuhs giftiga. Smellejoht atradu, ka lele bija ar „blichwitu“ (Bleiweiß) pehrweta. Mana meitina, leles pehrwi grausdama, bija ar blichwitu fagistejusehs un bija faslimufe ar ta nofauktu „swinnu-koliku“, no kuras til pehz ilgaka laika mans nabaga behrninsch tika isahrstehta. — Rahda zita nama es atradu kahdu zitu behrna paijiau, kas ar' bij ar blichwitu pehrweta. Daschi fabrikanti ir tahdi ne-apfinigi, ka wini fawas spehtu leetinas ar blichwita pehrwehm nopehrwe, zaur lo daschs behrninsch tohp nelaimigs. Ja grib sinagt, waj pee pehrwes ir blichwits, tad no-eet apteeki un nopehrf „Schwefelwasserstoffwasser;“ ja nu pee pehrwes ir blichwits kladt peelitks, tad pehrwe paleef melna, ja mineto fchlidrumu (Schwefelwasserstoffwasser) usleij.“

No Jelgawas. Ra „Mit. Btg.“ sino, tad Kursemes landtags tai 16ta Nowemberi fawas fehdeschanas fahzis. Ra ziteem gadeem, ta ari fchogad landtags tika ar Deewa-kalposchanu Trihsweenibas (Trinitatis) basniza atklahte.

No Wentspils. Ra „Kursemes gubernijas awises“ sino, tad Nowembera un Dezembera mehnesi buhs Wentspili pilsfehtas weetneeku zelschana. Trescha schkira zels fawus weetneekus tai 27ta un 28ta Nowemberi, ohtra schkira tai 4ta un 5ta Dezemberi un pirma schkira tai 11ta un 12ta Dezemberi.

No Kursemes. Grafs Keyserling, muischneeku wezafais, Mai mehnesi muischneekem fapulze zehla preefscha, lai ta luhds walts waldbu, ka ari Kurseme kluhtu eewesti Kreemijas jaunee semes-waldbas-likum. Ra sinams, tad schis preefschlicums pehz fihweem strihdeem tika atmetis. — Tagad Leipziga Brochhausena drukatama ir isnahkufe un tektan isplahitita fchahda grahmatina: „Russische Semstwo und baltische Selbstverwaltung“ (Kreemiu semstwa un Baltijas paschwaldiba), kura pret minetahm estahdehm un muhsu waldbu, nemasaf ari pret grasu Keyserling ir tahdas leetas fazitas, ka mehsh libds schim nebijam paraduschi dsirdeht. „Rig. Btg.“ schis grahmatinas dehl usnehmufe garu pahrspreedumu — faprohtams grahmatinas gara — un ari no fawas pufes apleezina, ka grahmatinas farakstatajs ne-efoht wis tahds, kas pee muischneeku fapulzehm nemtu dalibu. (B. S.)

No Krohna Rantu muischas teef sinohts par fchahdu nelaimigu atgadijumu: Kad Rantu Kafaites faimneeks J. J. tai 5ta Nowemberi bija fawu wezako dehlu iswadijis us lohschu willschanu Kulbiga, tad winsch nolikahs mahjas deenas-widu guleht. Drihs pehz tam ap pulstien 5 pehz pufdeenas mahjas iszehlahs uguns un pa degschanas laiku faimneeku pamanija, bet kad uguni apdschfa, tad winu wairs nepamanija. — Kad wina dehls pahrbrauza, tad winsch mahju atrada nodeguschu un apalsch gruscheem un pelneem fawa nelaimiga tehwa lihki. (G. Anz.)

No Kursemes mums peenahzis fchahds rakfts:

„Augsti zeenijams redaktora lungs! Ar preeku un zeribas pilnu sirdi Zums pawehstiju atgadijumu, kusch ari pee Zums preezigas juschanas un jaukas zeribas fazels. Pa rekruschu nodohschanas laiku bija fche Wispute diwi pagasta wezako fapulzes. Birma eefaulschanas aprinka pagasta wezakee tai 2tra un ohtra eefaulschanas aprinka pagasta wezakee tai 9ta Nowemberi schini gada fapulzejahs par fawahm amata darischanahm aprunateek. Pee schim fapulzehm nehma dalibu gandrihs wisi Wisputes aprinka pagasta wezakee un ari daschi ziti pagasta amata wihri. Lai nu gan fchahdas fanahschanas muhsu aprinki primo reisi notika un us tahm tilai mas laika atlikahs, tad tatschu drihsam zereht, ka ari schis fapulzes buhs nefuschas labus anglus.“

Us pirmahs fapulzes zaur farunahm nahza klaija, ka ne dands pagasta waldes farakstahs Bahzu waloda un ta tad dandsreis noteef, ka diwi pagasta wezakee farunajahs waloda, kuru nei weens nei ohtrs neproht, un tadeht katram fawa tulla wajaga, kas neween johzigi isleelahs, bet ari amata darischanas lohti nolawe. Schahdai nebuschana preti stahtees gribedami, fapulzejuschees pagasta wezakee weenbalfigi nolika, ka us preefschu pagasta waldes tilai leetohs Latweefchu walodu. Daschi pagasta wezakee schehlojahs, ka ziti amata brahki us dascheem amata raksteem, ka nodohschanu peedfischchanahm u. t. pr., atbildi nolawejoht un tahdus rakstus mas eewehrojoht, zaur lo tad dands leeku rakstischanu un amatu apgruhtinaschanas zetotees. Ari schini leeta fapulze weenbalfigi nolika, us to zeeti luhloht, ka ftrihwera lungi tahdus rakstus nenolawe.

Ari par sirgu sahdsibahm kluwa pahrrunahs un daschadi preefschlicdschekti preefscha zelti, bet eefsch schis leetas weenofchanohs nepanahza. Kad nu leetu par dischi swarigu eeraudsija, tad to paschu atlika us gaidamo wispahrigo Wisputes aprinka pagasta amata wihru fapulzi. Tagad til nolika, us to zeeti luhloht, ka pagasta rohbeschas nelahdi aplahrsstaiguki, ka schihdi, tschigani u. t. pr. netiktu peectureti.

Par pagasta wajadsibahm pahrrunajoht, fapulzeteewilfchus nahza pee aisfischanas, ka leela pateiziba par semes tauschu un pagasta dsihwes lablahschanohs peeder muhsu zeenitam gubernatora lungam, kas desmit gadu laika, kur winam Kursemes waldischana ustizeta, ne-apnizis strahdajis preefsch tauschu lablahschanahs. Talabad fapulze ari weenprahctigi nofpreeda, muhsu augsti zeenitam gubernatora lungam par wina tehwischligu ruhpeschanohs par pagasta lablahschanohs un it ihpafchi par to mums Latweefchu waloda nowehletu pagasta likumu krahjumu, fapulzes dsili fajusto pateizibu ar rakftu isfaziht. Schahda rakfta pagatawofchanu un eefneegschanu ustizeja abeem fapulschu preefschneekem, Gramsdas pagasta wezalam G. Inke lungam, Razdangas pagasta wezalam B. Mannfeldta lungam un fapulschu rakftu wedejam, Wisputes aprinka teefas semneeku peefehdetajam N. Jangeta lungam. Zeem pascheem lungeem ari usdewa zeenijamam Baltijas Semk. redaktoram, G. Mathera lungam, par likumu fastahdschanu isfaziht fapulzes firfnigako pateizibu.

Sapulze tapat weenprahctigi nolika, ka wehl schini seemas laika fprihdi no 1ma Janwara libds 1mam Merzim fawajama wispahriga Wisputes aprinka pagasta amata wihru fapulze, us kuru ari pagasta teefu lohzelki, pagasta ftrihweri

un augstako teesu preefšneeki eeluhdsami. Šhihs pirmas šapulzes nolehmmuus ari ohtra šapulze pahšpreeda un ween-prahrtigi peenehna. Tad wehl šapulzes par dasšahm amata darifšanahm aprunajahs, par wehleščanahm un zitahm leetahm, ko' wifu šhè ussihmeht newaru.

Tad ari nodohmahts, wišpahrigu amata wihru šabeedribu dibinaht, preefš luras statutehm jaw teel strahdahts. Tà jautes zensčanahs prahts parahdahs muhsu dahrgas maises semites Mišpites apgabala. R. J.

No Jelgawas kahda Peterburgas awise dabujuse peefštitu šchahdu širojumu: Celauščanahs, šahdsibas, ihpašchi širgu-sagščanahs un zilweku aplaupiššana, pat nošššana, ehlu aisdedsinašana muhsu gubernija (Kurseme) breešmigi wai-rojahs. Kad nu praša, no kam šchahdas nebuššanahs zelahs, tad ja-atbild, ka tas leelais šklaitls wišnuschu pilsehtās un tee dauds kroggi us lauleem dauds zilwekus pawed us dšerššanu un us šlinkumu un reis ar brandawihnu eeradušchi, dauds zilweki, kad wineem naudas peetruhzees, ranga us ne-taišnu wišš peē naudas tikt, lai šawam mišlam brandwihnam waretu tahlaki padohtees. Naw wis truhziba un nabadsiba, kas zilwekus dara par nošedsneekem, jo beidsamee gadi naw bijušchi ne-augligi gadi un darba-alga jeb lohne ir trihškohrtigi leelaka palikufe, turklaht darba netruhšt, ja til grib strahdaht. Lauku- un pilsehtas-polizejas dara, kas ween eefpehjams, lai tahdu nebuššanu waretu isnižinaht, bet winas atrohd par mas peepalihdsibu peē pagasta waldbahm. Jaw preefš kahdeem gadeem Dohbeles aprinka muiššas ihpašneeki gribeja, lai širgu sagššanu waretu isnižinaht, tureht 12 wihrus, kureem katram buhtu šaws apgabals, ko wini il naktis apjahj; bet šho nodohmu nedabuja šharibt, tapeh; ka mas pagastu, kureem ari kahdu datu no isdohščanahm waijadsja usnemtees, peē tam peedalijahs. Šcheem maneem wahrdeem par parahdššanu pastahšišču kahdus notikumus. Tà par peemehru Jelgawā tai nakti no 18ta us 19to Oktoberti ap pulkstēn 2 no rihta kahdā deesgan leelā eelā 3 sagli taišijahs uslaust kahdu pulstēnu bohdi. Naktš-waktneeks winus peē šchi darba istraujeja. Šsmuldami sagli šchahwa ar rewolweri us naktšfauzeju un šchajuht trihs lohdes wihu trapija, tā ka winšch saglus nešpehja šakert; turpreti diwi ziteem naktšwaktneekem, kas saglus muštam redseja, isdewahs tohs šakert. Ka muhsu sagli war ari buht šmaliki un atjautigi zilweki, to peerahda šchahds atgadijums. Kahdā deenā eenah; diwi glihti gehrbušchees lungi peē kahda meefneeka un šaka, ka griboht to galas šchēinki pirkt, kas tur augšcham peē naglas karajotees. Kamehr meefneeks pa trepehm peh; šchēinka šahpi, muhsu šmaltee putni atwekl ne-aifšlehgo naudas-šchubladi un isnem kahdus 80 rublus. Kad meefneeks šchēinki nonehmis, wineem to rahda, tad wini aibildinajahs, ka šchēinki newaroh; pirkt, jo tas wineem efoht par leelu, un tad laipnigi atwadidamees aišet. Meefneeks šawu naudas truhkumu til peh; kahdahm 15 minutehm pamanija, bet nu bija par wehlu, sagteem pakā dšihtees, tapeh; ka tee pa to laiku bija aigahjušchi wišā wehja.

Bez-Satiku Dišše muišchinā nelaimē notikusi. Tur weens 19 gadus wejs jaunelis ar plinti johlodamees, til jaw nesnadams, ka ta ir peelahdeta, ir mehrtējis us masu 6 gadu puifenu; šchahweens peē tam ir šprahdsis wakā un šadragajis masajam galwihu; bij weena gohdiga, turiga šalpa ohtrš dehlinšch.

Saratas zeen. Katterfeld mahzitajs weenā šchurp atšuh-titā rakšā peemin, ka tureenas kara-lasarekē ir 14tā Juli miris ar delamo kaiti un tizis 17tā Juli no mahzitaja us pehdigo dufu pawadihts saldats Jahn Musin, Kursemneeks no Kuldigas aprinka. (R. N.)

No Iškškilēs rakšā, ka ari tur wihu šapeeru nodatas, kahdi 560 saldati un 10 ofizeeri, ir jaw pahšbraukufchi no kara-lauka mahja. Romandeeri tapa ar šudraba lohšberu-krohneem un wišs pulks ar leelu gawileššanu apšweizinahts. Sawas tiltu eeriktēs Iškškilē pamešdami, tee dewahs šawās seemas-lohrtelēš us Jaunjelgawu. (R. N.)

No Bilandes. Kā teel širohts, tad tureenes lauku basnigas šchēsteris Pauls Briešemeisters ar šawu laulatu draudšeni šwehtijis šelta kahlas. Deews wihu laulibu ir šwehtijis ar 15 behrneem, no kureem wehl desmit peē dšihwibas, kas ari wišš us šawu wežako gohda-deenu bija atnahkufchi lihds ar šaweem 22 behrneem. Preefš 2 1/2 gadeem Briešemeisters šwehtija šawus 50 gada-šwehtkus. Winšch pa šho garo amata laiku peedšibwojis 4 mahzitajus.

Tai 9tā Nowemberi tureenas semes-gimnastija notureja šklohas-šwehtkus, us kureem škohlēni istahdija teateri.

No Peterburgas. Muhsu augstais Kungs un Keisars tai 22trā Nowemberi pulkstēn 11 un 40 minutes preefš pušdeenas pahšbrauza no Maškawas us Peterburgu, kur augstais Semēstehws no kara-pulkeem un no leela leela šauschu pulka tika ar nebeigdamohs gawileššanu apšweizinahts. Pilsehta bija ar karogem isgrešnota. Augstais Keisars no bahnuscha dewahs us seemas-pili.

No Peterburgas. Kā laštajeem wehl buhs atminams, tad preefš kahda laika tika generalis Trepows eewainoh; un bija geuhti žerams, ka wihu pilnigi isahršehs, tapeh; ka šchahweena lohdi newareja is meefahm isnem; tagad nahl šinas, ka isdeweēs lohdi isnem un tā tad žerams, ka generalis Trepows pilnigi iswešefosees. Tagad winšch jaw til špirgts, ka pa celahm war eet pastaigatees.

No Peterburgas. Kā „Новое Время“ šino, tad širšis Gortšchakows tai 17tā Nowemberi atšahšchoht Baden-Badeni un dohšchotees us Peterburgu atpakā, kur atkal šawas politikas darifšanas usnems. Daschas Berlīnes awises bija is-paudušchas, ka širšis Gortšchakows no šawa amata atšahšchotees, bet šchahda šina ir nepareisa.

No Maškawas. Muhsu augstais Kungs un Keisars tai 19tā Nowemberi pulkstēn 10 wakarā nonahja Maškawā. Us bahnušš bija atnahkufchi pilsehtas preefšneeki, lai waretu augsto Keisaru apšweizinaht. No bahnuscha us Keisara pili Kremlī brauzoh; tika augstais Keisars ar nebeigdamo gawileššanu no šauschu pulkeem apšweizinahts un pawadihts.

— Bahr muhsu augsta Kunga un Keisara uštūreščanohs Maškawā atnahkufe šchahda telegrafa šina: Maškawā tai 20. Nowemberi. Šchoriht bija leela šapulze un tad gahja bahnizā. Wakarā bija peē generalgubernatora. Us rihtdeenu buhs leela kara-pulku munštūrešana un šwehtku-maltite preefš kara-pulkeem.

„Waldbas wehšnešis“ pašneeds to runu, ko muhsu augstais Kungs un Keisars tai 20tā Nowemberi runajis Maškawā us tureenas pilsehtas aistahweem. Latweešchu walodā tulkoti muhsu augsta Keisara wahdi ir šchahdi:

„Es preezajohs, ka Pats waru Sawu širšnigu pateizibu Maškawas eedšiwotajeem wehl reis isšajih; par to labda-

riſchann, to wini pa beidsamo kara-laiſu ir parahdijufchi. Pehz juhſu teizama peemehra wiſa Kreewija to paſchu daria. Es zeru, ka wiſu pehdiga meera noſtiprinaſchana ar Turziju drihſumâ tika paraſtita. — Es jums pateizohs par juhſu uſtizigu pawalſtneelu padewibas juſchann, to juhs behdigu atgadijumu dehl Peterburgâ un zitâs Kreewijas datâs efat iſſazijufchi. Es tizu ſcho juſchann pateesibai un zeru, ka juhs, kad Es wairs nebuſchdu, tahs (juſchannas) Manam Dehlam un wina Pehznahkamam uſtaupifeet. Es palaujohs uſ juhſu peepalihdſibu, lai jaunekki tiktu at-tureti no breeſmu zela, uſ kuru winus ne-uſtizami laudis ranga wilinaht. Lai Deews mums palihdſ un dohd apmecerinaſchannu, ka muhſu dahrga tehwiſa uſ likumiga zela meerigi attihſtahs. Uſ tahdu zelu war Kreewijas nahkoſcha wara tikt apdrohſchinata, kura jums un Man ir dahrga.

**No Maſkawas.** Kâ tureenâs awiſes ſino, tad Maſkawâ kahds ſſchinowneeks (erehdnis), wahrâ Swans Zankowſkis, bija teefas preekſchâ faulks, tamdehl ka ſawu ſeewu noduhris. Zankowſkis teefas preekſchâ neleedsa, ka ſawu ſeewu nokahwiſ. Tas bijis tâ: Wina ſeewa pret winu zeeti un nemihligi iſturejuſehs, faimneeziâ iſſchlehdigi dſihwojuſe, ar wahrdu fakohſt, wina wiſu darijuſe, lai ſawam wihram waretu dſihwi padariht ruhktu un paſchu pohſtâ eegahſt. Beſ tam wina bija ar kahdu zitu mihleſtibâ eelaiduſehs un gribeja no ſawa wihra liktees ſchirtees. Reis winas wihrs winu atrada, kur wina ar ſawu mihlako bija kohpâ, un ſchini reiſâ winſch winu noduhra. Weenu duhreenu wina dabuja kruhtis un ohtru mugurâ. Schee duhreeni bija nahwigi. Winſch bij zaur ſawas ſeewas negantu dſihwoſchannu tâ uſ winu fa-ihdſis, ka winſch iſ atreebſchannahs to noduhra. Swehrinato teefa winu aſſina par newainigu un tâ tad winſch tika ſwabads beſ kahda ſohda.

**No Maſkawâs.** Ko mantas-kahrigi zilweki wiſu nedara, lai pee naudas tikt, to mums peerahda kahds atgadijums Maſkawâ. Tur tika par naudu iſrahditas diwas maſas meitinas, kas zaur ſawu pahrlaeku treknumu wairaf tauku maifam nela zilwela augumam lihdsinajahs. Tika pahrlaeku ſcheem brihnuma behrneem awiſes rakſihts, lihds beidsohſt teefas to leetu eewehroja un tâ tad tika aiſleegts, behrnus turpmal iſrahdiht, jo iſmeklejoht iſrahdijahs, ka nelaimizee behrnini it tâ ka ſohſis teef ar miltaineem ehdeeneem baroti, lai til pahrlaeku trekni taptu. Pahrlaeks treknums ir tapat ſlimiba kâ pahrlaeks wahjums.

**No Wiſchni-Wolotſchlas (Tweres gubernijâ).** Borſinas fahdschâ notika nefeſ ſchahds behdigâ atgadijums: Kahds ſemneeks Stefanows, lohti leels medineeks buhdams, ſawu plinti alaſch tureja peelahdetu pee ſeenâs pakahrſtu. Kahdâ rihtâ ar ſeewu un ſawu wezako meitu uſ riju aiſeedams Stefanows peekohdinaja atpakaf palikuſcheem trihs behrneem, lai plinti ne-aiſteef. Schahda aiſleegſchana kairinaja behrnu ſinlahribu. Tik to wezakee bija aiſgahjuſchi, kad 8 gadu wezs dehlâ uſlehza uſ gultu, norahwa no ſeenâs plintu un mehrladams uſ ſawahm 4 un 10 gadu wezahm mahſahm teiza: es jums parahdiſchu kâ ſchauj. Knapi ſehns ſchohs wahredus bija iſteizis, tad ari plinte ſprahga walâ un 4 gadu weza meitina, kruhtis uſ nahwi trahpita, nokrita pee ſemes. Kamehr wezaka mahſa ſteidsahs pehz wezakeem, ſehns iſ bai-lem pahrehmis galba naſi un mehginajis ſewi nodurt. Bet kad naſis ir par trulu bijis, tad tas pakampis zirwi un gri-

bejis ar to ſewi noſiſt, pee kam tas nokritis pee ſemes, lihds eenahluſchee wezakee to atkal atdſihwinajuſchi. Iſmeklejoht ari dauds eewainojumu pee ſehna meefas un galwas atrada.

**No Brest-Litowſkas „Goloſs“** poſtahſta ſchahdu atgadijumu: Kahds lungs X. Brest-Litowſkâ mihleja lohti kahrtis ſpehleht un nelad ne-atſazijahs, ja winſch uſ ſpehleſchannu tika uſazinahts. Bet winſch lohti apdohmigi ſpehleja un ne uſ leelu naudu, jo winſch newis pelnas, bet patikſchannas dehl ſpehleja. Ne-ilgi atpakaf kahdu walaru winſch tika uſazinahts uſ ſpehleſchannu, un lai gan augſti tika ſpehlehts, tad tomehr winſch pret ſawu eeradumu uſ augſtu naudu lihds ſpehleja. Wina nelaimajahs, winſch arweenu wairaf paſpehleja un jo wairaf winſch paſpehleja, jo nemeerigaks winſch palika. Kad winſch beidsamo partiju ſpehleja, tad wina nemeeriba bija til lela, ka winſch ſchlaku dabujis gar ſemi pakrita un bija noſti.

**No Dypotſchlas (Pleſkawâs gubernijâ).** Zaur nemeereem, to ſawâ laiâ Iſcherkeſchi bija Kawlaſijâ zehluſchi, tika ſchini gadâ Februari kahdi 1000 Iſcherkeſchu uſ Pleſkawâs guberniju aiſſuhtiti. Scheem Iſcherkeſcheem uſtureſchannahs Pleſkawâs gubernijâ naw nahluſe par labu, prohti wini, ſiltâ ſemê eeraduſchi dſihwoht, newareja lahga pajeeſt auſſiakas ſemes gairu, un tâ tad palika ſlimi. Diwu mehneſchu laiâ kahdi 200 Iſcherkeſchi nomira, pa leelakai dalai ar kruhſchu fehrgu. Ar ſcho fehrgu weſelas familijas ſaſlima. Kad nu wafara atnahja un tâ tad laiks atmetahs ſiltaks, tad ari Iſcherkeſcheem kruhſchu fehrga maſinajahs; bet miklais rudens-laiks atkal ſlimibas pawairoja. Ar ilgohſchannu wini gaida uſ atlaufchannu, ka waretu atpakaf uſ Kawlaſiju tikt. Schi zeriba winus uſtura jautrus. — Pa wiſu to laiſu, kamehr Iſcherkeſchi Pleſkawâs gubernijâ uſturahs, wini ir meerigi un ſatizigi iſturejuſchees.

### Ahrſemes ſinas.

**No Anglijas.** Mehſ daſchu reis tikam ſinojuſchi par Gladſtonu, ka winſch Anglijas tagadejas politikas zenteeneem pretojees, ihpaſchi daſchu bahrgu, bet turkrahſt pateſu wahrdu ſazijis par Anglijas nepareiso iſtureſchannohs Turzijas leetâ, kâ to ſawâ laiâ jo plaſchali pahrlaeku un iſſklaidrojam. Tagad atkal Gladſtons kahdâ leelakâ ſapulze turejis eewehrojamu runu, kurâ winſch pahrlaeku B lensſilda politiku. Winſch iſſazija leelu nemeeribu par Anglijas politiku Afganistanes leetâ. Anglija eſohſt, tâ winſch teiza, beſ kahdas waijadſibas kuru ar Afganistani eefahluſe; wina it brangi warejuſe ar meeru iſtikt. Ko gan Anglija ar ſawu Afganuru kuru panahrlaeku, zitu neko, ka tikai pohſtu. Anglija dauds naudas iſgahſiſchoht un kuru paſpehleſchoht. Afganuru kareſch eſohſt netaiſns kareſch, kas wehl dauds netaiſnibas peewillſchoht un waretu lehti notikt, ka Anglija zaur ſawu Afganuru kuru wehl warohſt ſawu Indijas walſti paſaudeht. — Tahs, ihſumâ ſanemtas, buhtu tahs jo eewehrojamakas dohmas Gladſtona runâ — un Gladſtonam naw wis netaiſniba.

**No Armenijas.** Turzijas waldbiba noſpreedufe, ka 60,000 Iſcherkeſcheem, kas lihds ſchim bija Bulgarijâ un tur wiſadâs breeſmas ir paſtrahdajuſchi, ir Bulgarijâ ja-akſtahj un ja-aiſdohdahs uſ Maſ-Aſiju, kur wini Armenijas pawalſti uſ dſihwi nometiſchotees. 8000 jaw ir uſ Trapeſunti atnahluſchi. Armeneeſchi ir no leelahm bailehm ſagrahhti, jo Iſcherkeſchi ir paſiſtami laupitaji un ihpaſchi wehl pret Armeneeſcheem,

kas ir kristigi laudis. Tureenas augstakas kahrtas Armeneschi trihs luhgshanas telegramas aillaida us Konstantinopeli, lai sultans winu semē nezuhtht Tsherkeshus. Leelweshs Sawsets-Bafcha us tam atbildeja, ka Turzijas wal diba sawu nospreedumu newarohht pahrgrohsht. Armenesch, labi sinadami, kas wineem no Tsherkeshem gaidams, atstahj sawu dsimteni un to Armenijas datu, kas Kreewijai peeder; bet ta aiseeshana nabaga laudim nahkshs lohti gruhthi, daschi us zeta paleel ais truhzibas flimi un nomirsi. No Kreewijas kometanta pufes Armeneschem tas padohms dohts, lai sawu dsimteni ne-atstahjoht.

No Batumas teel sinohts, ka dselszesh tapshoht stary Boti un Batumu taishts. Schis dselszesh buhs pawifam 137 werstes garsh. Aitaušana no wal dibas pufes jaw dabuta.

No Afganistanes. Bahr Afganistanes emira Schir Ali familijas dsihwi pafneeds kahda ahrsemes awise schahdu sinu. Schir Ali dsihwo Rabulas pilsehtā Walla Hifaras pill, bet schi pils wairaf lihdsinajahs masam zeetofsnitim neta pilei. Bes tam wehl Schir Ali'om schini pilsehtā wehl ir diwi pilis, prohti Mogul Hifar un Tadsch-El-Omrak. Gelsch Mogul Hifaras dsihwo wina apprezejuschees dehli un meitas un eelsch Tadsch-El-Omrak dsihwo wina tehwa seewas tā ari emira isdeenejuschi fulaini un wehrdsenes. Schir Ali'a mahte, kas ir lohti weza, ir wehl dsihwa. Schir Ali'am ir tilai weens dehls, Jakub Kahn, jo wina ohtrs dehls Abdulah Jan schini gadā nomira; bet meitas winam ir 18, no turahm desmit jaw ir apprezejuschahs ar leelkungeem, kas ir Schir Ali'a pawalsneeki. Behz wezu weza eeraduma dabuhn katra emira meita, kad wina prezahs, weenu pilsehtu par puhru. Tagad peeder desmit pilsehtas Schir Ali'a meitahm. Bahr Schir Ali'a seewahm runajoht jafala, ka winam esohht kahdas 300, kuras pa leelakai datai ir is Afganistanes, jo Afganu seewas ir lohti flaitas, tā ka Afganistane sawu flaitu seeweeshu deht ir islaweta. Afganistanē stahw wehrdsenu pahrdohshana jeb tirgošana wal dibas rohkās, prohti tahdā wihsē, ka katram, kas ar wehrdsenem tirgojahs, waijaga kahdu sinamu flaitu nodohht emiram, ja tirgotahs leelā pilsehtā dsihwo, turpreti ja wiasch masā pilsehtā dsihwo, tad winam waijaga wehrdsenes nodohht ta apgabala leelkungeem jeb pahrwalbitajam.

No Turzijas. Kad no ahrsemes, ihpashchi no Anglijas pufes teel sinohts, kad daschas nepareisas sinas teel pafneegtas pahr Kreewu deenastneeku darboschanohs Bulgarijā. Tagad waram taisnakas sinas pafneegt un tahs wehl nahk no Turku pufes, kas tatschu nelahdu wahrdu par dauds neteiks Kreeweem par flawu. Kahda Turku awise raksta is Filipopelles tā: Kreewu teefas Filipopelē ar apbrihnojumu stingribu strahda preeksch tureenas kauschu labklahshanas: jaunās eelas teel taisitas, wezahs teel islahpitas, ehlas teel buhwetas, uhdens-flunste eetaisita, kas ihpashchi preeksch muhamedaneem no leela fwara, tapehz tā muhamedani wihsa nedser. Ari weens atklahs dahrs teel eetaishts. Bolizeja ir teizami isrihtota. Weena grahmasu drukatawa ari ir eetaishta. Ar wahrdu falohht newar pats par fewi labaki gahdabt, tā Kreewi par tureenas eedshwotajeem gahda.

No Indijas. Rā pa telegrafu sinas atnahkuschas, tad tai 21mā Nowemberi bijuse kauschanahs stary Angleem un Afganeem, kas wehl ohtrā deenā nebija beigufeshs. Rā kau-

shchanahs beigufeshs, wehl naw sinams. — Tad teel sinohts, ka Afgani atstahjuschi Dselabadas pilsehtu. Afgani usmetuschis stipras skantes pee Peiwaras zeta-weetas. Pee Rieberes zeta-weetas wehl naw nelahda faburshchanahs stary Angleem un Afganeem bijuse.

## Welus un Darbineeks.

(Teita.)

Upes malā peegufneeki, sirgus wattedami, bij uguni uslubruschi, kura leesmas augsti pret swaigshnotas debefs pazeldamahs, lehnā straumē speegelejahs. Jahnis un Behters, stahrahta pulsch, pret wezu zelmu aishwehlfuschees un tabaku eesmehejuschi, schah par dauds raibahm leetahm runahht. Ja kahds treschahs winu runas buhtu nollaushees, tam teesham matt stahwu zeltohs no toem schaufsmigeem stahsteem par wiltatscheem, puhneem un jiteem wezu laiku radijumeem. „No dohma Sahn“, eesahtha Behters, sawā mehtelt eetihdamees, jo bija dnestra nakts, un no upes migla, kauneem gareem lihdsigi, pret flaidras debefs pazel-lahs, kura, no seemeta gaischuma apspihbeta, eesarlanā krahšā spigulojahs, — „to dohma, to man weztehws stahstija. Taisniba, tawi stahsti bij deesgan bailigi, — tad tomehr, kad tu sinatu, to weztehws stahstija, tad tew gan sawadi ap firdi buhtu.“ Bet Jahnis, Behteri tā tā isshohbdams, isstahstija, ka tabdas wezu laiku pafatas til blehnas ween ir, un aishghja us fla malu, pehz sirgeem flaitht. Behteris bij pa to starpu schagarus falashtis un noschdahs us zelmu, tad eesahtha tā stahstibt:

„Wah redstir to garo nosuhnojuschu egli? — ta esohht, ja mas, tad diwi simts gadus weza, un tur ais winas, fla stuhri, netizamas leetas notifuschas. Weztehws stahsta, ka preeksch dauds, dauds gadeem us schihs paschas nohras, tur tagad firmais barojahs, semneeka mahja stadwejuse. Schis semneeks bijis nabaga wihs; bet us reis darba-beedei, ar kureem wiasch muischas rijās strahdajis, dabujuschis to galwu lausht. Semneeks, sawzams Dsilna, ne reti weselu enturu shwaja us riju neks un preeksch guleht eeshanas sawus beedrus ar to pazeenajis. Tā kas gahjis kahdu laiku, kamehr stahrahts Baunis un muischas kungs Dsilnas kafes laboschanohs manijuschis. Ari esohht Dsilna dohmajis, few weetneeku pee muischas darbeem gahdabt, un par scho leetu stahrahtu jaw runajis, tā ka schis jaw schjis dohmaht, Dsilna buhschoht kahdu pohdu ar naudu atradis; jo preeksch ne wisai ilga laika, kad karech plohshjees, daudst sawu naudu semē eerakuschis.

Kahdu deenu Baunis us meschu aishghjis un muischas kungu waijazis, to lai ar Dsilnu eeshahht. Tad muischas kungs Baunim pawehlejis nomohdā buht, katra Dsilnas sohli wehrā lit un winam par wisu sinu laist. — Baunis to paschu wakaru sawus darbineekus weenus atstahjis un us trohgu aishghjis, tur jaw Dsilna pee putedamas alus-krushes sehdejis. — Bijuse jauta gaischa mehness-nakts. Kad Dsilna drihs pehz tam trohgu atstahjis un no zeta us mescha pufi nogreesees, tad Baunis tam nemanohht palat wilzees. Tā tee labu gabalu nogahjuschi meschā eelschā. Baunim tijis sawadi ap firdi. Wiasch, stahrahts buhdams, wisu Balzmares apgabalu tā diwi reis diwi pasinis; bet nu tas bijis it tā apmants; tas apgabals bijis gluschis sweschis; tohti it bailigi schwahstiejuschis, un mehness tā ohgle gaisā kwelojis. Tē Dsilna apstahjees un schjis semi daschās weetas ar rohtu badiht; tad nesaprohtamus wahrdus runajis un semē nogulees. Bet nu wis meschs pilnā blahsmā parahdijees, plintes schahweens norihbejis un — stahrahts Baunis, schis drohschahs Baunis, tā apfu lapa nodrebejis — pee Dsilnas stahwejis wihs Goliata garumā. — Nu Baunis dewees ar saza pasialahm us trohga pufi, un drihs tur laimigi nonahjis; bet, tā wiasch pats ohtrā rihā trohdsineekam un pahrat muischas-kungam stahstijis, bijis tā istrauzehhts, ka ne azi naw aisdarijis. Dauds wiasch ari muischas-kungam naw stahstijis, til teizis, ka Dsilnam pateeht esohht naudas-bedre meschā, lai schis to ismellejoht, bet lai nemohht wihrus lihds, jo Dsilna ne-esohht weens.

Muischas-kungs to paschu deenu lizis Dsilnu pee fewis atfaukt un tam usstahjees, lai til isstahhoht, tur schis to naudas-

pohdu atradis. Dsilna ilgi leedsees teitt, daudfreis galwu kaffijs, tad atbilbejis, lai muischas-kungs pats nahsoht lihds, tad wiasch to bedri rebsefoht un nohtes laika warefoht tur padohmu atraft. Te nu muischas-kungs ilgi to leetu pahrdohmajis: „Simu es weens pats Dsilnam lihds, kas sin, waj es laupitaju nagds nekrihtu; nemu es sawus wihrus lihds, kas sin, waj tee manu atradumu ne-ispahpa! — Ne, un Dsilna ir arween gohdigs wihrs bijis, wiasch mani, sawu kungu, nenodohs.“

Muischas-kungs pehzat pats us tihrumu nogahjis un Dsilnam ar rohku metis. „Ja, ja,“ teizis stahrahts us saweem puifcheem, „Dsilna wehl to peedstiwows.“ Tad isteizis, la Dsilnam buhfoht shwats driht ween ja-atshaj un attal mihtais uhdens jadser, par to wiff puifchi ne masumu scheloufchees. Muischas-kungs ar Dsilnu par to starpu pawifam zitadi farunajufchees: — Muischas-kungs: „Kauf, Dsilna, es eefchu lihds.“ Dsilna: „Es ar to waru glusch meera buht, zeenigs kungs.“ Muischas-kungs: „Dsilna, tu est man weenad' pallaufigs bijis; es tew faku, dalifim to naudu.“ Dsilna: „Dabt, labi, bet puf uf puf.“ Muischas-kungs: „Dsilna, nahz man lihds us muischu!“

Muischa nonahlfcheem, leel muischas-kungs Dsilnu labi paweeleht; tad, jeta nuhu panehmis un plinti us plezceem usfweedis, aiseet abi ar Dsilnu.

Mesch paleet beesats un beesats, ta la ar mohfahm wehl war zauri speestees. Muischas-kungs wairs debest neredis, tif beesi kofku sari pahr winu galwahn fa-augufchi; ne putninu balfts, ne feenahfchu swirpshana bijuse dsirdama; sawads flufums bijis wifa mesha, ta la muischas-kungam tihri bail palizis. Griboht, negriboht, tas jaw kehris pehz plintes. Te Dsilna apstahjees un muischas-kungu uswajajis, lai schis apstatoetes. Wini atradahs fla mala; nefas sawads nebij eeraugams, ta ween lahda ala, tura ar sahli wifapfahrt bij apaugufe. Dsilna daschadus nefaprohtamus wahrdus runajis, sahli aisdedsnajis, tad muischas-kungu peefauzis, teitdams, lai rohloht. „Uhu!“ fauzis Dsilna, un nu tif lahds wehl muischas-kungu bedre eefcha, kufsch, stipris wihrs buhdams, brehhdams un fleegdams, neganti preti turejees. Bet spehki sahlf sust; tas buhtu galu dabujis, ja Dsilna nebuhtu palihga steidsees. Tas muischas-kungu sakehra un sawadi brehhdams, ar schkipelt pret alu fta. Rihbeens norihbeja un — muischas-kungs bij brihwis. Ne masumu nobihjees, wiasch ftreen Dsilnam pafat un abi nodrahsch pawifam zitu zetu us muischu.

(Turpmat beigums.)

### Sihki notifikumi is Rigas.

Expeditors Roberts D. darja polizijai sinamu, ta winam tai 19ta Nowemberi ap pusdeenas laiku no lahda par algadsi peenemta nepasihstama strahdneeka nosagta raspufsta ar sirgu un ar 15 palahm linu, wehrtiba no kahdeem 600 rubteem. Mellejohi atrada wehlat tufschu raspufstu ar sirgu un linus diwds pagrabds eelittus. Tee trihs brahkt B., us tureem dohmas greefahs, tika zeeti fanemti nn wehlat par wainigeem atfihiti.

### Gewehrojami notifikumi.

Ar scho numuru sahloht meh sawneeghm sem augfcheja wirsrahsta notifikumus, kas sihmejahs us tehwijas wehsturi un buhs noschirti pehz mehnefcha beenahm, kura tee notifikuchi.

13. Now. 1769ta gada gabja Ledus Daugawa. 1840ta gada bija stipra wehtra, kas nahza no seemteku wakareem un dards mahjahm juntuus noplehfa.
14. Now. 1650ta gada kehniene Kristine dohd pawehli, la trohgi (weefnijas) jahuhwe. 1709ta gada Keisars Pehteris schanf pats ar sawu rohku pirmahs trihs bumbas us Kobernes stantfi. Weena no schim trihs bumbahm trahpija Peterbasnizu. 1802ra gada Wisnangstaka pawehle preefch nabagu direktorijas dibinaschanas.
15. Now. 1581ma gada. Ledus eet Daugawa 1870ta gada teel atflahs kauschu kehks.
16. Now. 1625ta gada Gustaws Adolfs kalahwa Pohkus pee Rigas un atkehma wineem stantfes. 1857ta gada eefahf Rigas wales norakt.

### Sina pahr uffaukteem Rigā.

Gertrudes-basniza: strahdneeks Adams Wehrse ar Annu Rohne.  
 Jesus-basniza: Salwats biketneeks Karl Seitenberg ar Annu Dubinski. Fuhrmanis Fahnis Uppmall ar Mariju Brestis, dsm. Dhsoling. Behnizu strahdneeks Mikelis Jakabsohn ar Eihst Jugla.  
 Jahanu-basniza: Salwats biketneeks Fahnis Pluhm ar Katarini Matwejew, dsm. Muhl. Kutscheris Bertel Wilde ar Wilhelmini Mariju Kuffs. Strahdneeks Krihfs Ritter ar Eihst Keepa. Unterostzeeris biketneeks Frijis Trautmann ar Luifi Jurewig. Unterostzeeris biketneeks Krihfs Nitel ar Karolini Pausler. Sweijnneeks Simon Lemle ar Greetu Karz. Krohdsneeks Fahnis Uhten ar Linu Annetti Lahme. Strahdneeks Fahnis Sillin ar Katarini Elfsne.  
 Mahrtau-basniza: ftrohderu sellis Mikel Sauberg ar Katarini Dhsoling.

### Tirgus swas.

Laits wehl arweenu ir mihtis un lamehr nefahl salt, lamehr zeki nepaleet labati un ta tad lauimeekeem gruhra brauffchana us pilsehtu.

- Par 120 mahziniu smageem rudseem malfaja 85 kap. pudā.
- Par Dreles aufahm 77 lihds 84 kap. pudā.
- Par Kursemes schahweteem meescheem 93 kap. pudā; par Kreewu puschahweteem meescheem 83 lihds 84 kap. pudā.
- Linu fehklas ir fapafatas 154,000 muzas, no turahm ir 122,000 muzas us ahsemehm aifshittas.
- Griku putraimi teel stipri pirkti.

Widsemes weza un janna

## Laifa-grahmata us 1879to gadu

ar bildehm puschlota, ir gatawa un dabujama eeseeta par 10 kap. gabala; ne-eeseeta par 5 rbf. par simtu.

### Reinikis lapfa,

weza pafata dimpazmits dseefmas. Latwifki no G. G. G. Eron. Malfas 60 kap. f.

Schi grahmata, kas flaidra, weikla Latweefchu waloda tulota, pafneeds apdohmigam lastajam neween berigu laika-lakawelli, bet ari daschu teizam mahzibu is dshwes gudribas. „Reinikis lapfa“ jeb „Lapfas kuhminsch“ la wezais Stenderis to nosauf, mums flaidri parahda, to ar leetulibu, lischkibu un wiltibu war panahkt. Tilkab pehz saturas la ari pehz ahriega glihtuma „Reinikis lapfa“ katram grahmatu draugam eewehlama.

### Ernst Plates.

### Wandas-papihru jena.

Riga, tai 24. Nowember 1878.

	Papihri	prafja	malfaja
5prozentis instrizzijas 5. serijas no 1854.	—	95 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> rubl.	95 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> rubl.
5 " prehmiu biletes 1. emissijas	—	235 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	235 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
5 " " 2. " "	—	229 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	229 "
5 " Rigas namu kibu-grahmatas	—	" "	" "
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " hipoteku kibu-grahmatas	—	" "	" "
5 " Widsemes kibu-grahmatas (ne-uffat.)	—	" "	89 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "

### Kwihte.

Gewainateem un wahjeem lara-wihtreem par labu es apalschrafsittais mahjitajs no Slujenes un Lohdes draudses pee farlana trusta beedribas efmu cemalfajis 40 rbf. f.

### Schlaeger,

Slujenes un Lohdes draudses mahjitajs.

### Latweefchu draugu beedriba

50to gada sawulzi 5. Dezember Riga noturehs. Zeen beedrus museuma (Neuer-nama) pulstken 10 no rihra lihds lai fanahf

### A. Bielenstein,

L. dr. beedr. prof.

Lihds 24. Nowember pee Rigas atnahlfuchi 2929 lugi; aifgabufuchi 2925 lugi.

Atbildebams redaktors Ernst Plates.

Sludinafchanaš.

Malkas zirteji,

atminu-, grantes- un malkas-webeji atrohd pa wifu seemu darbu Krimuldas Jaunā muišā. It ihpa- fchi ir malkas zirteji waijadstgi. 1

Rahrta muišā pee Beštim teel no Turgeem 1879  
**Keegelneeks**  
ar labahm leezibas-sihmehm mellehts. 2

Weifmanu muišā pee Beštim ir no Merz meh- nescha 1879. g. fahloht  
**Dahrsneeka weeta**  
brihwa. Dahrsneeki ar labahm leezibahm war tur- pat peeteiltees. 2

**Sina.**

Wirnescha-lunga C. Orlowsh mahja Mahl- pili teel

**kreetnis elementar-skohlotašs**

mellehts. Peeteilchanašs zaur rakstu jeb patigi teel turpat preti aemtas.

**Diwi sehni,**

14 lihds 15 gadus wezi, atrohd pašahwigu darbu manā driku-namā.  
**Ernst Plates.**

**15 gadu wezs sehns**

teel par mahzekli mellehts pee M. Kanter, leelā Aleksander-eelā Nr. 92.

**Mahja**

ar stali un muhra pagrabu, 3 1/2 pudraw. aramas semes un lahdas 4 pudraw. plawu ir tuhliit dabu- jama pirk. Apstatit war lauru deemu pehz pufd. pee Katlakalna pagasta wezala **Jahn Putring.** 2

**Weena mahja** ar sirga-ruhmi (ir tuhlin isrentejama eeshpuf Aleksan- dera wahriteem. Klahatatas sinas ir da- bujamas Ahr-Riņas Ralku-eelā Nr. 1, Melna garka eedraufchana.

**Mahja** ir pahrdohdama Peterb. Ahr- Riņa wezā Aleksander-eelā Pakraw stuhra gruntē Nr. 17a.

**Weenas klaweres** (Stuhsflugel) un 2 tasep- pianos teel pahrdohiti Ralku- un Smilshu-eelu stuhri Nr. 39, Birtshtowa namā, 2 trepes augsti pee **F. Ledman.**

**Karlsbade nis Jann-Dubulsteem,**

pahri dselszjekam, pretim Mellush-ktrogam ir pahrdohdama mahja ar pufpudraw. leelu grunti. Klah- tatas sinas turpat pee fainneela **Jahn Lase.**

**Basnizas ehrgesles, ahrsemēs buhwetas,**

ar 7 fkanofchahm balsim, 2 manaleem un pedalehm ar brangu isgresnojumu ir pahrdohdamas. Klah- tatas sinas leelā Aleksander-eelā Nr. 6.

**Whdeus-sudmalas,**

Riņas turumā, ir no nahlameem Turgeem us renti isdohdamas. Klahatatas sinas C. Plates driku-n.

Ihsti labas, tihras **Kursemes** un **Leishu linschklas**  
preelsh feshchanas pahrdohd

**Jakobs un beedris,**

Riņa Sinder-eelā Nr. 24. 2

**Walmcerā! Frishs raugs**

ir dabujams pee **R. W. Müller,** materialu- un pehrwsu-bohdē, wišna un spiritus lantohris.

**Koschenille un pasta**

preelsh wilnas farkani pehrwechanašs, wišas fortes

**anlihu pehrwes,**

spitschlas pirma numura no Ed. Grünberga par fabrika zemu 5 rbl. 50 kap. par lasti peedahwa

**Wilhelm Wetterich,** pee Beštēra basnizas.

**Riņas Latw. beedriba.**

Swehtbeenā, 26. Nowember sch. g. pullst. 1/5 wehz pufd., apafschejā sahle

**general-fapulze.**

**Deenas lahrtiba:**

- 1) General-fapulzes preelshneeka zelschana preelsh nahlofcha gada.
- 2) Reidentu zelschana.
- 3) Gada-malkas apspreechana.
- 4) Apspreechana par II. wispahrigo dsedafchanašs swehtlu isrihlofchana 1880. g.
- 5) Apspreechana par pedafischanošs pee III. wispahriņas Baltijas istahbes 1879. g.

Pe e si h m.: Beedru lahrties ja-usrahba.

**Preelshneeziba.**

**Riņas Latw. beedriba.**

Swehtbeem, 26. Nowember sch. g.

**musika ar danzofchannu.**

Biletēs preelsh beedreem un lundsehmu pa 30 kap.; nebeedreem, lauzineekem, pa 1 rbl. — Gefahums pullst. 1/2 waf.; beigums pullst. 2 rihtā; beedribas ruhmes flehgs pullst. 3 r. — Beedru lahrties usrah- damas. **Kahrtibas komiisa.**

**Lehdurgā**

3. Dezember 1878.

1) Pullsten 5 p. p.

**teatera sahles atwehrišana**

ar dsedafchannu un runahm.

2) Pullsten 6 p. p.

**teateris.**

Ishrahdihs pirmo reisi Latweeshu walodā: **Weidsiht winsch taf ir fo labu isdarijis.**

Slatu-spehle trihs zehleens no Albina. Latwišti no Agineela. Pezh tam:

**weefigs wakars**

ar danzofchannu pee labas musikas. Genahums labdarigam mehrtam par labu. Biletēs turpat pee tases dabujamas.

Lehdurgas teatera isrihkotaji.

**Weefigs wakars Nihtraues Daibenos**

10. Dezember sch. g. Gefahums pullst. 5 wataw. Ishrihkohs no Nihtraues labdarigas beedribas.

No polizejas atwehlehts.

**Wifeem radeem, draugeem un pasibflameem issala firnuigas ardeewas,**

Iawa-beenestā aiseedams **Haasneru Eduards.**

**Maf- Jumpraw-muischas**

pagasta waldiba usajzina zaur scho rakstu wifus ahrpuf fchi pagasta dschwodamus pilnōs gabōs un wehlechanašs-teešibā shahwofchus pagasta lohzehtus, pee delegirtu (desmitneeku) iswehlechanašs is wifahm klafehm preelsh fchihs walstis, mandagā tai 27tā Nowember sch. g. pullstien 8nōs no rihta, schejeenes teešas-namā fanahst. Nenahzeji taps litumigi strah- peti.

Maf- Jumpraw-muischā, tai 21. Nowember 1878. Pagasta wezalais: **F. Pulbe.** Rakst. we.: **A. Eichmann.**

No Kahlreneeshu pagasta waldibas zaur scho teel wifū schē peederigi, ahrpuf fchi pagasta dschwodami lohzehtis, tam pee pagasta amata wihru wehlechanašs ir teešibā, usajzinati us sch. g. 5. Dezem- ber pullst. 10nōs no r. schejeenes pag. namā deht desmitneeku wehlechanašs fanahst.

Kahlreneeshu pag. namā, 16. Nowember 1878. Pagasta wezalais: **M. Mengel.**

**Mahrjnen muischas**

pagasta amata-wihri tiks wehleti: desmitneeki (Deputirte) 4. Dezem-ber un pagasta waldibas loh- zekli 7. Dezem-ber sch. g. pullst. 10 pr. v., un ta- deht wifū ahrpuf pagasta dschwodami scha pagasta lohzehtis teel usajzinati, 4. Dezem-ber sch. g. Mahrjnen- muischā, pagasta waldibas namā, fapulzetees.

Mahrjnen-muischā, 15. Nowember 1878. Pagasta waldibas wahrbā: Pagasta preelshneeks: **P. Grünberg.**

**Matram** pee faweenota Kalnamuischas un Mei- rumuischas pagasta peederigam, litumigā we- zumā shahwedamam wihreesham ir tani 28tā Nowember 1878 preelsh pufbeenas pullstien 8 ja- teel Kalnamuischā pee pagastawaldischanašs amata- wihru iswehlechanašs.

Kalnamuischā, tani 15. Nowember 1878. Pagasta wezalais: **Kahrl Sirne.**

**Zehsu mahzitaja pagasta waldiba**

usajzina fawus tē peederigus ahrpuf fchihs walstis dschwodamus lohzehtus, 4. Dezem-ber sch. g. v. 10 no rihta, deht jaunu pagasta amata-wihru zelschanašs schreit fapulzetees un fawas malfaschanašs lihds tam ne-istruhlujā tē nolihdsinaht. Ne-ispil- ditaji kritihšs litumigā strahpē!

Beht. mahz. pag. waldibā, 15. Nowember 1878. Pagasta wezalais: **F. Ohfoling.** Sreihw.: **Kampe.**

Zaur scho laipni siwoju, la usremošs pagatawoht

**buhwes-plahnušs,**

aprehkinaht buhwes isdohschanašs, nowehrteschanašs (talkeereschanašs), tā ari buhwu wadischannu un wifus zelu-buhwē preelshā nahdamus darbus.

**E. G. Croon,** arkitekts,

Trohnamantineela bulwari Nr. 17, Thoms'a namā, ee-eeschana no Insheneru-eelas, 2 trepes augsti. Runajams lihds plst. 12 pr. pufd. 2

**Gohdiga uštizama meita,**

las labas leezibas war peerahdihst, ap Turgeem 1879. istabas-meitas weetu war atrast pee Skujenes mahzitaja.

**Pensioneri**

atrohd laipnu usnemschannu, ja wehlahs, ari mah- zibu klaweeru spehlechana, Ahr-Riņa Smilshu- eelā Nr. 45, fehliā pa labo rohlu 2rahš durwis.

No zensures atwehlehts. Riņa, 24. Nowember 1878.

Drihehts un dabujams pee bilshu- un grahmatu-driketaja un burtu-sehjeja Ernst Plates, Riņa pee Beštēra basnizas.



**Zif sinkahriba bahrgi sohda.**

I.

Bee kahda augsta un jautā klints kalna, kuzsch kahdu leetu janku un lihdsenu klajumu aprohbeschoja, dshwoja kahda flakstā pili, pee kuzas leeli semes gabali peedereja, ap 1750to gadu kahda Spaneeschu augstmana atraitne, kuzas wihrs bija peederejis pee pirmajeem Peruas uswaretajeem; winas wahrds bija Jhabella Walwerde un wina tika deht laipnibas un augsta dsumuma no teem aplahrtejeem eedshwotajeem lohti zeenita. Winas dehti Wernels un Alvaro, abi jauni un wehl neprezejuschees, ruhpejabs par fawas, no tehwa mantotas dsumtas muischās fainneeigahm buhschanahm, pee kuzahm ari peedereja wina weeniga wehl jauna un ne-apprezeta mahja Teresina, kuzā fawa flaksta auguma deht paschā pirmajā flakstuma weeta stahweja un tadēht wareja it drohschi us tam zereht, ka wina laimiga un preeka pilna nahkamiba buhs gaidama.

No ta, ar wihna-lohta kuplahm lapahm un kēlareem apauguschā Jhabellas pils leewena bija brihnum jautā isflakstichanahs pahr to leelo eeleju un wezo Inlas pilssehtu. Warenee un augstee milsiga Dominitaneejchu klostera muhri un lohrai, kuzsch tani paschā weeta ir usbuhwehts, kur wenereis ja no wifas pasaulēs apbrihnota un flaweta, no eelsch- un ahrpufes ar smagahm selta plahtehm aplahsta Saulēs basniza stahweja, kā ari muisgeē wezas Inlas pilssehtas zitadeu muhri u j kahda augsta gaisā pahr pilssehtu pajeldamahs klints kalna bija flaidri redsami. Laika sohbs par wēli krinta pee schein bēgaligeem alminu blūteem, kuzi bes kahdeem kalkeem jeb mahleem no wezeem Peruaneeschu buhwmeisterēem til brihnischkigi un pasigi weens ar ohtu bija lohpa falaisi, ka tahs schērbas starp teem muisgeem alminu klutscheem til so knapi bija mangmas, Teikas no jubhschu tabteem apasch-šemes klinjchu gangeem, kuzi no apsehpeem Inlas-žitadeu pagrabeem us paslepeneem ar seltu peepilditeem lambareem wedoht, dshwoja jaw gadu simtereem lauschu mutē un daudē mantas kahrigeē bija jaw gadeem pehs teem mellejuschi, bet neweenam weenigam nebija isdeweēs ir pat ne tahs masakas pehdas, no cha brihnischkiga noslehpuama atrast.

Daschās weetas ap to klajumu bija gan jaw wairak kahdus no teem wezeem Inlas-grahweem atraduschu un it kahrigi jauri mellejuschi, un ari seltu un zitus dahrgumus par kahdam milioneem piasteru wehrtiba atraduschu, bet ta riktiga un bēgaliga Inlas-mantiba bija un palika ne-atrohdama.

Ar scho teikas til daudē nostahhito paslehpto mantu bija schēhds atgadeens:

Tai 29tā Augustā 1533schā gadā tika u j kahdu klajumu naktē widū pee lahpu gaismas un frumetu fānas, tas Peruaneeschu kēhnisch Inla Atahualpa u j Franziško Bizarros pawehli noschraugts un u j fahria fadēsinahs. Peruaneeschēem to dshdoht breesmigas isbailes winas fanehma, kuzi tohs swheschus usmahjeus wehl arweenu jo wairak par nezilwezigēem radijumeem jahla tureht, bet schein uswaretaji gahja arweenu jo tahlatu pret deenwidus-pusi, kamehr tai 15tā Nowemberi 1533schā gadā eegahja Inlas pilssehtā, pee tam bēgaligu mantu eeguhdami. Bet weenā leetā redseja wina fewi peewihluschōs prohtii: deht tahm faules-basnizas un leelahs Inlas pils bagatajahm mantahm. Indianeeschu tulki bija Spa-

neeschēem brihnischkigas leetas no tahm selta bagatibahm stahstijuschu, kuzas wineem esohht bijuschas agraki dabujamas. Saulēs basnizā kā ari waldineeka pili esohht leels pulks Inlas tehlu zilweka leelumā, leeti no flaidra kalama selta, stahwejuschi, bes tam wehl daschadi krauki, trohnahtrehtli un wehl daudē un daschadas zitas leetas no ta pascha metala. Slanpoht Spaneeschi ne-atrada it nelo no schahm leetahm un sehleem, ir pat tahs flakstahs selta plates, ar kuzahm faules-basniza no eelsch- un ahrpufes bija aplahsta, bija noplehstas, tikai bes kahda labi paleela staraina selta apataina rinka, kuzsch alminu starpā bija zeeti eelaisis, un fauli nosihmeja, kuzā laupijumus dalohht, zaur lohsefchanu Spaneeschu bruneneekam Leguizanom peekrita, kuzsch to bagato mantojumu nahkosehā nakti us srehli paspehleja, no kam tas Spaneeschu falams wahrds zehlahs: "Sauli paspehleht, pirms kamehr wina nemas wehl naw uslehkusi." Likahs, ka Atahualpa, kad wusch wehl wangōs atradahs, no launahm dohmahm mohzihē, kahdeem faweem uszizameem bija paslepēni pawehli dewis, Saulēs basnizas un Inlas pils mantas paslehpt, lai wifumāsaki schōhs, fawas walstibas swhetumus no uswaretajeem laupigeem swheschineekēem waretu glahbt, kuzēem wusch jaw pilnu isābu ar seltu bija upurejis. Spaneeschi ar fawu gudribu atrada daudē noraktas jeb zitadi paglabatas mantas, bet ta Inlas-manta palika apsehpta. Tajā, jeb aplahrt to klajumu, tahdā apgabalā no kahdahm kwadratshubshem, wajadseja tai mantai, kuzas wehrtiba warbuhht tikai ar miliardeem bija aprehkēnājama, apasch semes kahdā welwē paslehptai buht. Bet kuzā weeta schini aprohbeschotā klajumā? Schi wairaschana ir wehl lihds scho baltu deenu palikusi ne-issaidrota. Laimigs tas mirstigais, kuzam weenreis schā brihnischkiga, bēgaligas bagatibas pilna un paslehpta pagraba durwis atwehseēs!

Walwerdes pils tuwumā atradahs kahda pamasa flaksta dshwojama mahja, ar janku dahrsu, kuzas laimigais ihpaschneeks Don Talipa Enrikwenz toreis bija. Wina wahrds pa pusei peruanski pa pusei spaniski, jaw apshmeja, ka wusch ar Spaneeschēem bija rada. Wusch bija no wezu Peruas kēhnina dsumuma, wina weztehwu bija ar Spaneechēem apprezejuschees un winas wahrds faweem peelituschu. Talipa bija flakstis wihrs no kahdeem trihsdeem gadeem ar spigutodmahm azim un pabrūhnu feju, us kuzā arweenu lehniga grūhtsirdiba bija manama. No wina pamasa grūhts gabala un masas mahjas rehēmajohht wusch newareja bagats buht, bet ari ne smakas no nabadsibas nebija pee wina manamas. Wusch gahja arweenu patihkami un gresni gehrbeēs un wina weenigam fulainam, kahdam Peruaneetim tapat kā wina seglotam maulehselim bija flinka un laba dshwe. Wina ildeeniškēigs darbs bija tikai pastaigafchanahs un dabas jautumu apluhfōchana. Wusch kā fenafaju kēhninu pehznahkamais laikams to ari tureja par launu, kad kaut so strahdatu. Turpreim wusch ne reti jahja ar fawu brangi apsehdloto maulehseli pa to leelo klajumu kā ari zaur pilssehtu, kur wusch wifur, ihpaschi no feeweeschēem deht fawas laipnigas un lehnas firds tika zeenihē un kā mihisch weests usnemē. Daschu reisi wusch ari deenahm pawadija fawu laiku mahjā karadamās maschā lehni schuhpōdameēs, kuzā wina dshwojamas mahjas leeweni karajahs, laikam klusi pahrdohmadams fawas familijas weztehwu agrakajo laimigo dshwi

\*) Inla ir zittahrtejas Peruas kēhninu wahrds.

preelſch uſwareſchanam, kad wini wehl par walbineekeem bija bijuſchi. La druſzina Spaneeſchu afinis, las wina dſiſhlās jezeta, ari daſchüreifi pahr wixu wirſrohtu nehma. Tad winſch kehra pehz fawas mandolines un dſeedaja lihdi ſpehlebdams ar lehm un mihligu balſi ſehrigas Spaneeſchu mihleſtibas dſeefminas. Lai gan winſch no teem tur dſiſhwodameem Spaneeſchu walſis amata wihreem netika dauds zeenihſ, tad tomehr no Peruaneefcheem, kuzi wixu fateelohſ gohdpratigi ſweizinja, tika winſch lohti zeenihſ; jo lā lihahs, tad wini ari ſinjaja, la winſch bija wixu ſenakaju kehniſu pehznahlamais, kuzi agrati til lepnigi bija bijuſchi, la bija ſewi likuſchees no ſaweem apalkſhneekeem gandrihſ faules deewa mlihdiſigi peelubgtees.

Wafaras widu 1750tā gadā wareja dſirdeht, la Talipa Enrikwenz arweenu jo beehſch ſehrigas Spaneeſchu mihleſtibas dſeefminas dſeedaja, lā jeb kad. Un teefſcham winſch bija ari to atradiſ, lo winſch dſeefminas iſſazija. Winſch bija lihdi nahwei eemihlejees eelſch laipnigajas un ſkaiſtas Teresinas Walwerde, kuzi ſeſchpadſmit gadus weza buhdama bija lā rohſe iſplautuſe un ar ſawu ſkaiſtumu wina ſirdi mihleſtibu mohdinajuſi. Winſch jaw gadeem bija ar wixas familiju eepaſinees, til dſili eeklatijeas, la wairs neſinjaja, lā no ſcha beſdibena waretu ahra kluht.

Talipa paſlepeni ſmehjahs pee ſewim, kad winſch redſeja, la no Teresinas tika it ihpaſchi zeenihſ, un wixam pee tam ari bija kaiſniba. Wina it labprahſ ar wixu dſilās runās eelaidahs un wina lehna greihtſirdiba it ihpaſchi pee wixas patilſchanu atrada. Weenteeſiga ilgoſchanahs laikam wehl nebija wixas jaunā ſirniſā atmohduſehs, bet taſſchu tajā duſeja jaw ta deewiſchlika dſirſtele, to laiku gaididama, kad winai buhtu par gaiſchu leſſmu ja-iſſchaujahs. Wixas mahte ſſabella bija jaw wixas draudſibu ar Don Enrikwenzi nomanijuſi un ſawu wehleſchanohs par to iſſazijuſi, la no ahrigas iſſkatas leelotees knapi pahrtizis wihrs buht, un la ar tahdu prezeſtees buhtohſ nepeeklahjigi. Ari Teresinas brahſi Wernels un Alwaro ſchahbdahm dohmahm peekrita. Zitadi wini it nelahdas zitas nepatilſchanas pret ſawu laipnigo draugu un nahburgu ne-atrada.

Ar weenu wahrdu ſaloht Talipa ſlatijahs zeribas pilns ſawai mihtalai pretim, kahdu deenu pehz puſdeenas, jo kad winſch atkal Walwerda familiju bija nogahjis apmelleht un ar ſawas ſirdemihlakajas abt diwi weeni paſchi pa dahſu ſtaigaja, winſch dohmaja it iſdewigu brihdi eſam, winai ſawu mihleſtibu atklaht un ſirdi un rohku peedahwahſ. Schahds azumirkliſ ir latras jaunās un newainigas meitenes ſaldalais preeka brihtinſch, kahdu wina tilai ſapraſt ween war, uſ tahdu paſchu wihſi ari Teresinas ſirds tika eepreejita, tilai ar to ſtarpibu, kad wina kahdas reises „Al!“ un „Dh!“ iſſauza. Zitadi wina iſſklaidroja, la wina mihleſtibas peedahwahſchana ſchaj nemaſ nepatilhama ne-efohſ, bet kad par to wehl eſohſ winai ſawai mahtei un brahleem kahds wahrdinſch japaruna, lamehr wina ſawu ja-wahrdu drihſtoht doht.

Uſ tahdu wihſi redſeja Talipa ſawas zeribas tilpat lā jaw peepildamees. Winſch bija ar Wernelu, Alwaro un teem ziteem ſawas mihtalakajas tuwajeem radeem leels draugs un paſiſtams, un tadeht wareja dohmaht, la no ſchahs puſes wixam nelahdi kawelki newareja pretim ſtahteas.

Terestina lā lā baitodamahs wixu uſ tam norahdija, la wixas familijas lohjekeem ihpaſchi uſ tam eſohſ jarauga, la tahdi laulati draugi gaditohs, las ir bagati.

„Waj tad es ne-efmu bagats deesgan?“ praſija Talipa ſmeedamees. „No tad juhs, Terestina, wareet ſinaht no manas bagatibas?“

„It neko,“ atbildeja wina paſluſu.

„Waj tad kahdi 50,000 dulati preelſch mums abeem par gadu peetiftu?“

„Al juhs, Don Enrikwenz, tilai johlojat!“ wina atbildeja.

„Kad ar to wehl nepeetiftu, tad es dohſchu latru gadu 100,000 dulatus. Un pee ſwehtas jumprawas es to ſaku, kad kahdi maiſi ſelta wairal jeb maſal neko dauds ne-iſtaifa!“

„Nejohlojatees, Don Enrikwenz,“ ſazija Terestina, „jo pateefigi ſnaudas deht mani radi to leetu dauds weenteeſigati pahreel.“

„Es nejohlojohs wis, dahrga Terestina,“ runaja Talipa ar ſpigulodamahm azim tahtaku, „bet turpretim es dohmaju un runaju it weenteeſigi. Man, lā juhs wiſi redſeet, gan wairal nepeeder lā tilai ta maſa muuſchele ar to maſo dahſu un eſmu no Indianeeſchu dſimuma un tā kaupigi no ſawas mantas dſiſwoju. Bet uſſklatatees tur to ſuzlo pilſſehtu, (tā ſauza to wego Peruas kehniſu pilſſehtu, kuzā wini dſiſwoja), lā wina tur juhſu preelſchā, ar ſawahm bagatahm pilim, ſkaiſtahm baſnijahm un peekrauteem ſpihkeem, klaji ſaules ſpohſchumā gut, dohmajat ari pee tam, par tahm ſauſchu bagatahm pilſſehtahm, las tur aſi ta ſila gaiſa wixupſ juh-ras zitās paſaules dalās atrohbdahs, lā ari to leelo un plato paſaules juhru ar wiſeem ſaweem neſkaitameem dſiſhwneekeem un bagateem dahrgu prezu pilneem peelahdeem lugeem — es eſmu tas wihrs, kurſch wiſu to ſchini paſchā ſtundā ar ſeltu ſpehi aiſmaſahſ, kad tilai man tas patihl. Ja wiſas paſaules bagatiba tilai eelſch ſelta paſtahm, tad es eſmu bagataſ par wiſas paſaules kriſtigeem keiſareem un kehniſeem. Wiſs ſelts, las preelſch gadu ſimtereem un tuhſtoſcheem, no bagatajahm Peruaneefchu raktuwehm agralds laikos, it ihpaſchi no ſcha metala bagatas, tika iſrakts, tas wiſs manim peeder, tilai weena maſa dala no ta palika ſweſchineeku laupijums, kad wini Peruaneefchu Inlas kehniſu walhibu iſpohſtija.“

Terestina gandrihſ iſbihjahs, par til beſgaligu bagatibu dſirdebama.

„Al tu brihnum,“ wina ſazija drebedama, „tad jaw jums peeder ta paſlehyta Inlas-manta, pehz kuzas jaw gandrihſ kahdas diwiſimts gabus par walti tizis meklehts un no kuzas wehl arweenu teel runahſ?!“

„Es eſmu tas Inlas-mantu ſargs,“ atbildeja Talipa lehni.

„Es eſmu pehz ſawu wezaku nahwes tilai tas weenigais no wiſeem dſiſhwajeem, kurſch to paſlepeno apalkſhſemes welwi ſina. Mans weztehws Talipa, kurſch ſuzlo zitabeli pret Spaneeſcheem aiſſtahwoht Inlas Manko dumpja laikā 1536tā gadā warona nahwe mira, bija Atahualpas labalais un uſtiſamais draugs un tika no wina zeetumā buhdama, zaur kahdu paſlepenu wehſtneſi uſaizinahts, tahs Inlas un ſaules baſnijas mantas, kahdā dſitā un drohſchā apalkſhſemes welwē noglabahſ. 900 Peruaneefchi ſtrahdaja beſ miteſchanas dewin naktis zauri, ſawa ſawangota kehniſa pawehli iſpildidami. Pehz tam wini tika wiſi uſ mana weztehwa pawehli noſauti, la lai tas noſlehpums neſiktu ſinams. Zil lehna un ſchehliga Inlas waldiſchana ari bija, tad tomehr wina nebaidijahs no ſchahda breeſmu darba, tadeht la wina aſſina to par waijadſigu. No Talipas mantoja ſcho noſlehpumu wina dehts, mans tehws, tā tad palika manā familija, no kuzas es ta-

gad tas beidsamais esmu. Ta ir, Teresina, teescham breefmu pilna un flehpyama fira, lo es jums esmu teizis. Mana dsh-wiba stahw teescham matu gala, ja tikai kahds dabu sinagt, ka es esmu tahs mantas fargs. Mani ar leelu preeku gabalu gabalds fakapatu, gribedami to noslehpumu no manim isfpeest. Jums jazeesch klusu, klusu, klusu, tilpat la kapu, dahrgaja Teresina! Apfohlatees man to!

„Bet kapeh; man tas ir ja-afsohlahs?“ prastija Teresina fajukusi. „Kapeh; juhs, Don Enrikwenz, fcho besgaligo mantu ne-isdohdeet lehnizam? Winafch juhs teescham tuhlin eezeltu par to augstako, bagatako un warenako Peruas augstmani, warbuht jums ari wehl gubernatora amatu ustizetu un augstako gohda-sihmi, fwehtagara-ordeni jums dahwinatu. . .“

Talipa fawilla fawu peeri dsilas frunkas un nepatilschanas mahloni aplahja wina flaiso waigu.

„Ne,“ fajija winafch ihfi un dsedri, „ne, ne, ne nekad! Lai gan mana mahte bija Spaneete, tad tomehr es ar dauds jo augstaku zeenischanu peeminu fawus weztehws un wezo is-nihkufcho Inlas waldischanu. Ta us netaunigo un breefmigu wihfi no Franzisko Bizaros nokauta lehniza Atahulpas pawehleschana, tohs mantas preestera un faules dehla waldischanas fwehtumus ustizigi fargagt, ir preefch manim pehdeja Talipas tilpat fwehta la tas pee pirmaja ir bijis. Ta apfohlita ustiziba ir jatura la tas wifu fwehtalais peenahkums. Tikai wihreem no Talipas familijas un it ihpafchi manim ir atkauts no ta selta tildauds nemt la es waru notehreht. Un es jums faku, zeenigaja, kad es katru gadu 100,000 dukatus selta gabalds nonemtu, tad tas pee til leela selta pulka buhtu til lo eewehrojams. Tas ir til pat, la kad weens no fchi leela dahrsa weenu fajuu semes panemtu, tas ari ne-buhtu nemas manams. Kad juhs, Teresin, maneja palifseet, tad juhs buhfeet wifu fawu muhschu bagata un laimiga. Bet tikai ar tahdu norunu, kad jums no wifa ta ir jazeesch klusu. Jo kad juhs fcho leelu noslehpumu isplahpajat, tad ta wifu leelaka nelaima pahr mums nahs!“

„Es zeetifchu klusu, Don Enrikwenz, ja, pateesi es gribu klusu zeest!“ fajija Teresina. „Waj tad juhsu mahte it neta no fchahs mantas nesinaja?“

„Ja, mans tehws winai ari to ustizeja. Jo wina mahzeja klusu zeest un naw it nekad neweenu wahrdiau no tam runajusi. Mana mahte neween flaidri sinaja, kur ta manta ir paslehpta, bet ir ari ar fawahm paschahm azim to redsejusi.“

„Ka, waj wina ir to Inlas-mantu redsejusi?“

„Ja.“

„Un naw it nekad neweenam no tam teikusi?“

„Ne, nekad.“

„Al ta!“

„Ko juhs, Teresina, par to dohmajeet?“

„Al es ari labpraht gribetu to selta Inlas-mantu redseht! Jo teescham, Don Enrikwenz, man ir jums jafaka, ka es wifu to, lo juhs man efeet stahstijufchi, wehl arweenu newaru apfert. Tas isflaufahs preefch manim par dauds brihnischkigi!“

„To es ari tizu dahrgaja Teresina, un par juhsu ne-ustizefchanohs — es nesinu la es to zitadi waretu faukt — es nemas netaunojohs,“ fajija tas jaunais wihrs peh; ihfas stohmischanahs, to meiteni asi bet laipnigi usflatidams „Raut tikai es us juhsu klusu zeefchanu waretu palautees. . .“

„Es jums, Don Enrikwenz, itin fwehti apfohloh; klusu zeest. Es waru gan klusu zeest, kad tikai es to gribu. To

Inlas-mantu man tatschu wajjaga redseht! Kad juhs mani til gauschi mihsjojat, la juhs to fakat, tad jums ari wajjadsetu manim ustizetees!“

„Labi Teresina, juhsu wehleschanahs tiks peepildita.“

„Bet kad?“

„Nihstu nakti.“

„Kapeh; tad fchodeen ne?“

„Tani apafschemes welwe karajahs selta lampas, kurās man papreefchu frifcha eka ir ja-eeleij, jo es gribu to mantu wifa fawu brihnischkiga spohschuma jums rahdiht.“

„Tad man wehl ir lihds rihtwakaram japazeefchahs.“

„Waj juhs wareet ari us tam drohscha buht, ka to masu brihdi, kamehr juhs nebhufseet mahja, nefahl kahds eewehroht?“

„Par tam juhs wareet gluschi drohschi buht. Mana mahte eet agri guleht; la tad es waru us tahdu wihfi, la juhs wehlatees, nemanoh; prohjam tilt. Zil ilgi gan laika pee tam aisees?“

„Kad mehs to mantu apflatidami par dauds ilgi ne-uslawejamees, tad ilgalais diwi stundas.“

„La, tad kad mehs desmitos isetam, waj mehs ap pufnakti waram jaw atpakat buht?“

„Ja, pilnigi.“

„Tad es jums, Don Enrikwenz, ari pilnigi ustizohs. . .“

„Juhfu ustizefchanahs dara man leelu preeku. Tikai wehl weena noruna pee tahs peeder.“

„Un kahda tad?“

„Es juhs eewedifchu ar aisseetahm azim tani welwe. Ari mana mahte fchahdai norunai peerita.“

„Labi, lai ta noteek! Es esmu us tam gatawa, un pawaujohs, Don Enrikwenz, us juhsu drohschu wadischanu.“

Talipa usflatija preezigi to drohschfiridigo Teresinu un apleezinaja wehl reisi, ka winafch wina pahr wifu pawaulu wairaf mihlejoht, un gahja tad lihds ar winau pili eefschu, kur finams ar ziteem familijas lohzeekteem ta runa tika pawisam us zitu pusi greefta.

Dhtras deenas wakara, kad jaw tumfchs un dsilfch klufums pahr wifu plato Ruzko lihdsenumu un tahm peederigahm kalnu eeleijahm bija isplatijees, atstahja Teresina, filti apgehribufehs, lai no auksta nakts gaisa waretu isfargatees, Walwerdes pili un aisgahja klusi un ahtri zaur dahsu us kahdeem pakatas wahrtineem, ais lizeem patlaban ustizigais Talipa ar fawu maulehseli jaw gaidija, us kura mihksteem feeweefchu fegleem tuhlin bes lawefchanahs usfehдах. Don Enrikwenz weda maulehseli pee pawadas kahbus simtus sohlu; tabuma, kamehr wina pee kahdas dsitas eelejas nonahja, kur daschadas fchauras tekas us wifahm pufehm dalijahs.

„Tagad, dahrga Teresina, man jums ir azis ja-aisseen,“ fajija winafch luhgdamees.

Ta jaunekli neta dauds wairaf par tam nerunaja, bet lawahs itin meerigi, kahdu beesu sihda lakatu wairaf kahrtas lohpa falohzitu, fewim ap peeri un azim feet. Talipa isdarija to til weegli un ahtri, ka winai ne matinfch netika norauts. Wina nomanija, ka maulehselis wairaf reises ap fewi paschu tika rinke greefts, un peh; tam atkal westis meerigi us preefchu.

(Europaf wehl.)

# Graudi un feedi.

## Dšhwa pele suna wehderā.

Rahds ahrsemes muisčas ihpaščneeks pastahsta ņahdu gandrihs netizamu atgadijumu:

„Kad mani laudis,“ tā minetais lungs faka, „kartupetus uf laukeem nonehna, es ari turp ar ņawu 12 gadus wezo ņuni aigahju. Suns ņraidija apkahrt peles medidams, tā jaw ņuni to mehds dariht. Kad mahjās pahnahju, tad pamaniju, tā mans ņuns bija uf laukeem paltjis. Pee galba ņehdoht man ziti praņija, kas gan manam ņunim kaitoht. Winaņ ņaigajoht ņalibjis un ņmilņtoht. Eil to puņdeenu biju paturejis, tuhliit dewohs ahrā, ņawu ņuni meņledams un atradu winu uf mehņlu ņņhupas gutamos.

Kad es winu ņauzu, tad winaņ ar leektu muguru ņmilņtedams pee manis peenahza un es pamaniju, tā winam kas pee ņahneem karajahs. Sihkati apņlatijees redseju, tā winam peekohņta pele pee garahs wilnas karajahs. Dohmajū, tā winam gar ņemi wahrtoetes pele wilnā eekehrufeņ; bet kad es winai pee galwas ņakehris gribeja to atraut, tad redseju, tā peles rumpis un patatas ņahjas wehl bija ņuna meefās. Es peli israhwu. Redsedams, tā ņuns wairs nebuhs dšihwotajs, es to noņchahwu, tam mohlas gribedams pamasiht. Suns, ņam preeņņas ņohbi truhka, bija peli nokehris un to gribejis nolohņt, bet tā bija dšihwa winam zaur rihtli eeņkrejhufe wehderā. Tur nu pele bija wehderu pahrohduņe un tā tad abra lihduņe. Suns leelas ņahpes zeesdams bija peli nolohdis, til libdi tā galwu bija iņbahufe.

ņho notikumū es ziteem pastahņiju, bet daņņi negribeja to tizeht, tapehz ņiku ņuni, kas jaw bija apraktis, aikal no ņemes israkt un uņņkerņt un tē nu atrada mahgā zaurumu, to pele bija ņunim pahrohduņe.

Tā ņahņta augņcham minetais muisčas ihpaščneeks.

## Dahrgs johks.

Amerikas ņabeedrotās walņtis ņahwu tagad ņahda prozeņe ismeņņchana, kas warduht ņawā ņinā tā weemiga, kas lihdi ņchim bijufe.

Preeņņ ņahdeem mehneņcheem aigahja ņahds Johns Forņis pee Johna Ingrahama un luhdsā, lai tam darbu dohd. Ingrahams atteiza darba-luhdņejam, winam naw zis ne kas darams, ja Forņis apnawahs 6000 kirsaku ahdas apgahdaht, tad Ingrahams tam maņjahs 12,000 dolaru. Forņis ņho peefohlijumu peenehna un par drohņņibu Ingrahams tam israkņija weņfeli. Forņis nu ari nelawejahs ilgi ņawu apņohlijumu ispihdit. Ar ņewu un behrneem tas dewahs tuhlin pee darba un 20 deenu laika tam ari isdewahs waijadsigo kirsaku ahdu ņlailtu dabuht, kuras tad nodewa Ingrahamam. ņhis nu redsedams, tā ņawā apņohlijumā pahņsteidses, isņajija wiņu nolihgumu par johku, bet kirsaku medineeks nebija wis ar to meerā. Adwokatu peenemdams tas eefneedsa tuhlin ņuhdsibu. Leeta wehl naw nobeigta, bet gan naw to ņchaubitees, tā Ingrahamam buhs ņchis dahrgais johks ar wefeleem 12,000 dolareem ja-aismakņa.

## Dserums wed pee trafuma.

Rahda Kreemu awiņe lasams ņchahds breeņmigs atgadijums, kas notizis ņekaterinoflawas gubernija. Tas bijis tā: Semneeks Iwans Saņuņa, 50 gadus wezs, is Taromņtajas zeema, pahnahza peedņehris no ņahņahm mahjās. Sawā buhdinā ee- nahjis winaņ ņagrahba zirwi un noņita ņawu ņewu un ņawus peezus behrnus. Tad winaņ atwehla ņahdu muzu un gribeja patlaban lihkus ņajirņt un muzā ņalift, kad winaņ no ņaweem patlaban peenahņuņcheem ņaimineem tika zeeti ņanemis. Kad winu uf teefas-namu weda, winam isdewahs no ņaweem pawadoneem aismukt. Pawadoni winam dņinahs pakat; winaņ eemuka tuweja ņehņs-widū un tur eelehza alā, tur ņawu galu dabuja. Rā rahdahs, tad ņleptawa buhs dņehruma dulumā bijis, kad ņawus breeņmigohs aņinu darbus paņtrahdajis. Si- notajs, kas ņho ņawu peefuhlijis augņcham minetai awiņei, is- ņaka tahs dohmas, tā dseruma dulums buhņchoht zehlees no daņchahm reibigahm ņahlehm, kas pee dņehreeneem teel daņchreif peeliktas.

## Deewa teiņņchanas Alpu kalnōs.

Daņchōs apgabalōs Alpu-kalnōs, tur tee eedņihwotaji tā gani isņaifiti dšihwo, ir ņchahds labs eeradums. Kad ņaule jaw teem eelejias eedņihwotajeem ir nogahjuņi un pehdigee ņari wehl par angņeem ņalneem ņpihd, tad tas gans, kas wiņu- angņat ir, nem ņawu tauri un puhņch: „Slawejeet to Rungu!“

Un wina ņaimini, kas pee ņawahm buhdinas durwim ņahwu, nem ari ņawas tauris un tauris ņapat: „Slawejeet to Rungu!“ Kad nu ir beiguschi, tad nonem wiņi ņawas zepures, nometahs zeids un notura ņawu wafara-luhgņchānu. Bet kad ari jaw uf ņalneem tumņchis palizis, tad dņird puhņcham miņligu meldiru: „Ar labu nakti!“ Nu leel ņatris ņawas tauris pee malas, un eet buhdinā no ņaweem grehtem deenas darbeem isduņeht.

## Behruu ņwehtiba.

Dresdenes pilņņehņā dšihwo ņahds lungs, kura laukibu Deews ņwehtijis ar 33 behrneem, no kureem gan laba teefa jaw mi- rufe. Winam ir tagad ohtra ņewā. Ar pirmo ņewu wi- nam bija peegi behrni un ar ohtru 28 behrni (kuru ņarpi ņefchreif bija dmihniņchi). Winaņ patņ ir ņahds 40 gadus wezs un wina ohtra ņewā 28 gadus weza.

## Beņņannigs ubags.

Ubags: „Zeemigs lungs, dohdat luhdsami man 5 kapeikas; man plahna duhņcha, gribetu ņchabi eedņert. Ap- ņchehlojatees par nabagu nowahrguņchu zilweku.“

Rungs: „Tu beņņauna, pakahrt teiwi waijadsetu, ne wis naidu preeņņch ņchahja.“

Ubags: „Nu tad, zeemigs lungs, dohdat man 15 kapeikas, lai waru ņrikti nopirktees, jo tā lai pakarohs beņ ņriktā.“

Atbildedams redaktors Ernst Plates.